

Typ type	Technische Daten technical data	Bemerkungen remarks
Herz pipefix	diameter: 16 x 2,0 mm	compressing fitting optional not pressed leaky
Herz pipefix	diameter: 20 x 2,0 mm	compressing fitting optional not pressed leaky
Herz pipefix	diameter: 20 x 2,5 mm	compressing fitting optional not pressed leaky
Herz pipefix	diameter: 26 x 3,0 mm	
Herz pipefix	diameter: 32 x 3,0 mm	compressing fitting optional not pressed leaky
Herz pipefix	diameter: 40 x 3,5 mm	compressing fitting optional not pressed leaky
Herz pipefix	diameter: 50 x 4,0 mm	
Herz pipefix	diameter: 63 x 4,5 mm	

zertifizierte Bauteile / Werkstoffe
certified components

Registr.-Nr. registration no.	Bauteil (Produktart) component	Modell/Typ model/type	Hersteller manufacturer
DW-5253BQ0577	sealing material for drinking water installations	01/U70 EP/01/U70 EP	Lav. el gomma srl
DW-8236BP5589	PE-RT/AI/PE-RT tube, manufacturing group 1	PE-RT/AI/PE-RT Verbundrohr/PE-RT/AI/PE-RT Verbundrohr	Becker Plastics GmbH
DW-8243BT0339	PE-RT/AI/PE-HD tube, manufacturing group 1	HAKATHEN®-L/HAKATHE N®-L	HakaGerodur AG
DW-8243BT0329	PE-RT/AI/PE-HD tube, manufacturing group 1	HAKATHEN®-S/HAKATHE N®-S	HakaGerodur AG

Verwendungshinweise / Bemerkungen
hints of utilization / remarks

only to use with compression fitting: metal, type: M-MV, IPA Produktions- und Vertriebsges. m.b.H., A - 3163 Rohrbach
 only to use with clamping fitting: metal, type: M-MV, 16 x 2,0 mm, 20 x 2,0 mm, 26 x 3,0 mm, IPA Produktions- und Vertriebsges. m.b.H., A - 3163 Rohrbach
 multilayer pipe PE-RT/AI/PE-HD (HAKATHEN®S) in the diameters: 16 x 2,0 mm, 20 x 2,0 mm, 20 x 2,5 mm and 26 x 3,0 mm
 multilayer pipe PE-RT/AI/PE-HD (HAKATHEN®L) in the diameters: 16 x 2,0 mm, 20 x 2,0 mm, 26 x 3,0 mm, 32 x 3,0 mm and 40 x 3,5 mm
 multilayer pipe PE-RT/AI/PE-RT (Becker Plastics) in the diameters: 50 x 4,0 mm and 63 x 4,5 mm

With the following test report it is proven, that the requirements according the standard DVGW W270 (01.11.2007) appendix A.1.3: "Test reports acc. DVGW W 270 (01.11.1999) for the range of application large-scale seals (D1) and small-scale seals (D2)" are fulfilled:

W-162563-08-SI, date: 04.09.2007 (WHY)for the range of application D2

КОПИИ ДОКУМЕНТА
 С ПОДПИСАМИ

№0874810 *

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС АТ.МХ03.В00441 от 15.10.2002 г.

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
 действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

**АРМАТУРА ЗАПОРНАЯ И ТЕРМОРЕГУЛИРУЮЩАЯ,
 ЧАСТИ СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ (ФИТИНГИ) И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ К НИМ,
 выпускаемые HERZ ARMATUREN GmbH**

49 9100 7326 90 970 0	Артикулы: 1 6218xx, 1 6219xx	
49 9100 7412 20 000 0	Артикул: 1 6249	
49 9100 8204 11 000 0	Артикул: 1 6807 90	
49 9100 7308 90 590 0	Артикул: 1 8569xx	
49 9100 9032 10 990 0	Артикулы: S 6280xx, S 7924xx, S 9230xx, S 9238xx, S 9239xx	
ВЕНТИЛИ И ЧАСТИ К НИМ		
37 0000 8481 80 390 0	Артикулы: 1 0100 21, 1 0256 01, 1 0270 00, 1 0270 09, 1 0272 00, 1 0272 09, 1 0273 00, 1 0273 09, 1 0275 00, 1 0275 09, 1 0276 00, 1 0276 09, 1 0280 09, 1 0282 09, 1 0283 09, 1 3030 01, 1 3004 22, 1 004 34, 1 3033 01, 1 3033 02, 1 3035xx, 1 3041 01, 1 3042 01, 1 3050xx, 1 3051 01, 1 3052 01, 1 3061 01, 3062 01, 1 3066xx, 1 3404 34, 1 3437 11, 1 3448 11, 1 3466 01, 1 3466xx, 1 3723xx, 1 3724xx, 1 3725xx, 1 3726xx, 1 3733 11, 1 3737 01, 1 3741 01, 1 3742 01, 1 3748 01, 1 3750 01-02, 1 3750 11-12, 1 3761 01, 1 3762 01, 1 3766 01-02, 1 3766 11-12, 1 3791 91-92, 1 3923 00-02, 1 3923 11, 1 3924 00-02, 1 3924 11, 1 3937 01, 1 3937 11, 1 3942 01, 1 3948 01, 1 3948 11, 1 4002 01-05, 1 4002 13, 1 4003 01-05, 1 4004 02-03, 1 406 01, 1 4007 01-04, 1 4037xx, 1 4112xx, 1 4115xx, 1 4117xx, 1 4119 00-02, 1 4125xx, 1 4215xx, 1 4217xx, 1 4218xx, 1 4325xx, 1 5523xx, 1 5524xx, 1 5537 01, 1 5537 11, 1 5548 01, 1 6206 00, 1 6220 51-56, 1 6236 50-57, 1 6240 50-56, 1 6301 00, 1 6302 00, 1 6304 00, 1 6310 03, 1 6310 90-92, 1 6382 01-08, 1 6385xx, 1 6387xx, 1 6388xx, 1 6389 01-08, 1 6413 02, 1 6501 10, 1 6503 10, 1 6510 03, 1 6510 05, 1 6512 90, 1 6517xx, 1 6518 00, 1 6519xx, 1 6640 00, 1 6700 00, 1 6701 00, 1 6702 00, 1 6705 00, 1 6710 00, 1 6710 90, 1 6800 00, 1 6810 90, 1 6823xx, 1 6824xx, 1 6833 81, 1 6837 91, 1 6848 01, 1 7712 23, 1 8423 53, 1 8424 53, 1 8510 60-61, 1 8514 60-61, 1 8522 00, 1 8537 03, 1 8538 03, S 3726xx	
37 0000 8481 80 590 0	Артикулы: 1 4001xx, 1 4002 02-05, 1 4002 13, 1 4003 01-03, 1 4003 05, 1 4004 02-03, 1 4005 01-03, 1 4005 05, 1 4006 01, 1 4095 01-08, 1 4096 01-08	
37 0000 8481 21 900 0	Артикул: 1 4111x	



Руководитель органа

В.И.Горбунов

Эксперт

Л.Д.Трифорова

(Handwritten signatures)
 подпись
 подпись

инициалы, фамилия
 инициалы, фамилия

18202 Niš, Toponički put bb
(018) 45-75-333, 45-75-556, 45-75-557

11000 Beograd, Ustanička 152/4
(011) 347-39-78, 288-09-26

info@feniksbb.com
www.feniksbb.com

IQNet ISO 9001:2008, IQNet ISO 14001:2004



FENIKS BB

Automatika i centralni sistemi za KGH i tehnološke instalacije

BAUGLEICHHEITSBESCHEINIGUNG *STATEMENT OF TYPE EQUALITY*

Hiermit wird bestätigt, dass
Herewith it is confirmed, that

Feniks BB Ventile
Feniks BB valves

**KV 025/8, KV 032/12, KV 040/20, KV 050/32, KV 065/50, KV 080/80, KV 100/125,
KV 125/180**

und
and

Herz Ventile
Herz valves

**F 4006 93, F 4006 74, F 4006 75, F 4006 80, F 4006 81, F 4006 82, F 4006 83,
F 4006 84**

baugleiche Produkte sind und somit die Prüfberichte mit der Nr. **36-1, 36-2, 36-3, 36-4, 36-5, 36-6, 36-7 und 36-8** der Universität von Niš, Institut für Maschinenbau, herangezogen werden können.
are type equal products and that the same test reports with the nr. 36-1, 36-2, 36-3, 36-4, 36-5, 36-6, 36-7 and 36-8 from the University of Niš, Faculty of Mechanical Engineering, can be used.

Feniks BB d.o.o.
Toponički put b.b.
18202 Niš
Serbien / Serbia

Niš, 16.10.2014



Prof. Dr. Bratislav Blagojević



CERTIFICATION MARK

This certifies that

HERZ VALVES UK LTD

has had the undermentioned product examined, tested and found, when correctly installed, to comply with the requirements of the United Kingdom Water Supply (Water Fittings) Regulations and Scottish Water Byelaws.

2190 RANGE: 2190 0X & 2190 2X (BSP THREAD) & 2190 4X & 2190 6X (COMPRESSION) SPHERICAL VALVES (FOR SIZES COVERED PLEASE CONSULT THE WRAS ONLINE DIRECTORY AND/OR ACCOMPANYING WRAS APPROVAL LETTER)

The certificate by itself is not evidence of a valid WRAS Approval. Confirmation of the current status of an approval must be obtained from the WRAS Directory (www.wras.co.uk/directory)

The product so mentioned will be valid until the end of:

December 2020

1512340

Certificate No.

Handwritten signature of J. Funnival in black ink.

Secretary

Handwritten signature of K. Herby in black ink.

Chairman, Product Assessment Group

WRAS[®]

Water Regulations Advisory Scheme

This certifies that

HERZ VALVES UK LTD

has had the undermentioned product examined, tested and found, when correctly installed, to comply with the requirements of the United Kingdom Water Supply (Water Fittings) Regulations/Scottish Water Byelaws.

2 4011 11, 2 4011 12, C 4011 11 & C 4011 12 THERMOSTATIC FLOW CONTROL VALVES

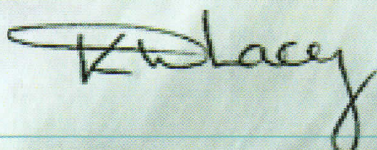
This certificate by itself is not evidence of a valid WRAS Approval. Confirmation of the current status of an approval must be obtained from the WRAS Directory (www.wras.co.uk/directory)

The product so mentioned will be listed in the Water Fittings and Materials Directory for a period until:

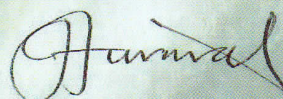
31 JULY 2018

1307314

Certificate No.



Chairman, Product Approval Group



Secretary

WRAS
APPROVED
PRODUCT

WRAS[®]

Water Regulations Advisory Scheme

This certifies that

HERZ VALVES UK LTD

has had the undermentioned product examined, tested and found, when correctly installed, to comply with the requirements of the United Kingdom Water Supply (Water Fittings) Regulations/Scottish Water Byelaws.

4017 & C 4017 RANGES - REGULATING VALVES

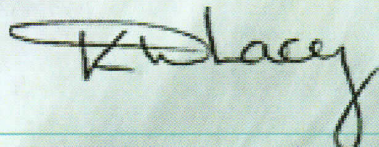
This certificate by itself is not evidence of a valid WRAS Approval. Confirmation of the current status of an approval must be obtained from the WRAS Directory (www.wras.co.uk/directory)

The product so mentioned will be listed in the Water Fittings and Materials Directory for a period until:

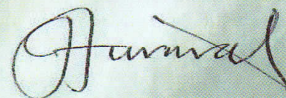
31 JULY 2018

1307313

Certificate No.



Chairman, Product Approval Group



Secretary

WRAS
APPROVED
PRODUCT

WRAS[®]

Water Regulations Advisory Scheme

This certifies that

HERZ VALVES UK LTD

has had the undermentioned product examined, tested and found, when correctly installed, to comply with the requirements of the United Kingdom Water Supply (Water Fittings) Regulations/Scottish Water Byelaws.

C 2190 RANGE OF SPHERICAL VALVES - DN15 - DN50

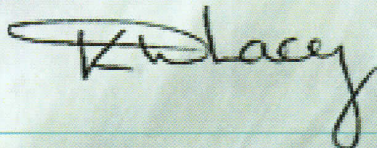
This certificate by itself is not evidence of a valid WRAS Approval. Confirmation of the current status of an approval must be obtained from the WRAS Directory (www.wras.co.uk/directory)

The product so mentioned will be listed in the Water Fittings and Materials Directory for a period until:

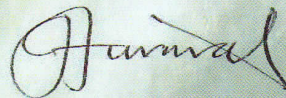
31 JULY 2018

1307315

Certificate No.



Chairman, Product Approval Group



Secretary

WRAS
APPROVED
PRODUCT

WRAS[®]

Water Regulations Advisory Scheme

This certifies that

HERZ VALVES UK LTD

has had the undermentioned product examined, tested and found, when correctly installed, to comply with the requirements of the United Kingdom Water Supply (Water Fittings) Regulations/Scottish Water Byelaws.

HV 5520 GATE VALVES (½"-3") & HV 5520LS LOCK SHIELD VALVES (½"-2")

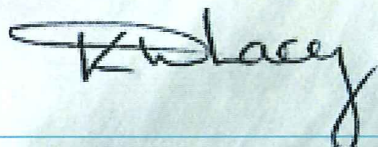
This certificate by itself is not evidence of a valid WRAS Approval. Confirmation of the current status of an approval must be obtained from the WRAS Directory (www.wras.co.uk/directory)

The product so mentioned will be listed in the Water Fittings and Materials Directory for a period until:

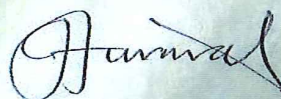
30 JUNE 2017

1206076

Certificate No.



Chairman, Product Approval Group



Secretary

WRAS
APPROVED
PRODUCT

WRAS[®]

Water Regulations Advisory Scheme

This certifies that

HERZ VALVES LTD.

has had the undermentioned product examined, tested and found, when correctly installed, to comply with the requirements of the United Kingdom Water Supply (Water Fittings) Regulations/Scottish Water Byelaws.

HV-BF RANGE BUTTERFLY VALVES (DN 50 - DN300)

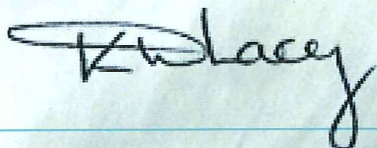
This certificate by itself is not evidence of a valid WRAS Approval. Confirmation of the current status of an approval must be obtained from the WRAS Directory (www.wras.co.uk/directory)

The product so mentioned will be listed in the Water Fittings and Materials Directory for a period until:

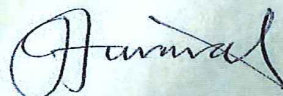
31 DECEMBER 2018

1312918

Certificate No.



Chairman, Product Approval Group



Secretary

WRAS
APPROVED
PRODUCT



HERZ MIDDLE EAST FZE

MEMBER SINCE 2016

ORGANIZATIONAL


The U.S. Green Building Council is the nation's foremost coalition of leaders working to transform the way buildings and communities are designed, built, and operated, enabling an environmentally and socially responsible, healthy, and prosperous environment that improves the quality of life.



A stylized handwritten signature in dark ink, consisting of a large 'R' followed by a horizontal line and a dot.

S. RICHARD FEDRIZZI
President, CEO, & Founding Chair




7.0 Country of Origin/Euro1 Certificate (Typical)

<p>1-Absender - <i>Consignor - Expéditeur - Expedidor</i> Herz Armaturen GmbH Richard-Strauss-Strasse 22 1230 Wien Austria</p>	<p>L 260864 177782</p>	<p>ORIGINAL</p>
<p>2-Empfänger - <i>Consignee - Destinataire - Destinatario</i> Herz Middle East FZE P.O. Box 121310 Saif Zone Sharjah Vereinigte Arabische Emirate</p>	<p>EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT <i>EUROPEAN COMMUNITY - COMMUNAUTE EUROPEENNE -</i> <i>COMUNIDAD EUROPEA</i></p> <p>URSPRUNGSZEUGNIS <i>CERTIFICATE OF ORIGIN - CERTIFICAT D'ORIGINE -</i> <i>CERTIFICADO DE ORIGEN</i></p> <p>3 Ursprungsland - <i>country of origin - Pays d'origine - Pais de origen</i> European Union</p>	
<p>4 Angaben über die Beförderung - <i>means of transport - expédition - expedición</i> SHIPMENT BY SEA FREIGHT</p>	<p>5 Bemerkungen - <i>remarks - observations - observaciones</i> COMMERCIAL INVOICE: 17514080</p>	
<p>6 Laufende Nummer; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung <i>Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods</i> <i>N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises</i> <i>N° de orden; marcas, numeración, número y naturaleza de los bultos; descripción de las mercancías</i></p> <p>36 pallets HERZ Signo 4436, 4437, 4440, 4441, 4442, 4444, 4449, 4450, 4451, 4526, 4527, 4528, 4529, 4530, 4532, 4535, 4536, 4537, 4544, 4545, 4552, 4553, 4554, 4677, 4678, 4683, 4684, 4698, 4699, 4725, 4726, 4756, 4773, 4774, 4020, 4027</p> <p>Valves & Accessories</p>	<p>7-Menge <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Cantidad</i></p> <p>20109 pcs</p>	
<p>8-DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHEINIGT, DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3 GENANNTEN LAND HABEN <i>The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 / L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus</i> <i>sont originaires du pays figurant dans la case No. 3 / La autoridad infrascrita certifica que las mercancías abajo mencionadas son originarias del país que figura en la casilla no. 3</i></p> <p>WIRTSCHAFTSKAMMER WIEN VIENNA ECONOMIC CHAMBER CHAMBRE ECONOMIQUE DE VIENNE CAMARA DE ECONOMIA VIENA Wien / Vienna / Vienne / Viena</p> <p>22. Feb. 2017</p> <p>Gerald AUF</p> 		

1 Absender - <i>Consignor - Expéditeur - Expedidor</i> Herz Armaturen GmbH Richard-Strauss-Strasse 22 1230 Wien Austria	L 260882 178799	ORIGINAL
2 Empfänger - <i>Consignee - Destinataire - Destinatario</i>	EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT EUROPEAN COMMUNITY - COMMUNAUTE EUROPEENNE - COMUNIDAD EUROPEA	
Herz Middle East FZE P.O. Box 121310 Saif Zone Sharjah Vereinigte Arabische Emirate	URSPRUNGSZEUGNIS CERTIFICATE OF ORIGIN - CERTIFICAT D'ORIGINE - CERTIFICADO DE ORIGEN	
4 Angaben über die Beförderung - <i>means of transport - expédition - expedición</i> SHIPMENT BY AIR FREIGHT	3 Ursprungsland - <i>country of origin - Pays d'origine - Pais de origen</i> European Union 5 Bemerkungen - <i>remarks - observations - observaciones</i> COMMERCIAL INVOICE: 18500201	
6 Laufende Nummer; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung <i>Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods</i> <i>N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises</i> <i>N° de orden; marcas, numeración, número y naturaleza de los bultos; descripción de las mercancías</i>	7 Menge <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Cantidad</i>	
6 pallets HERZ Signo 1213-1218 Valves & Accessories	553 pcs	
8 DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHEINIGT, DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3 GENANNTEN LAND HABEN <i>The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 / L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 3 / La autoridad infrascrita certifica que las mercancías abajo mencionadas son originarias del país que figura en la casilla no. 3</i> WIRTSCHAFTSKAMMER WIEN VIENNA ECONOMIC CHAMBER CHAMBRE ECONOMIQUE DE VIENNE CAMARA DE ECONOMIA VIENA Wien/Vienna/Vienne/Viena 10 April 2017   E. KROPITZ Ort und Datum der Ausstellung; Bezeichnung, Unterschrift und Stempel der zuständigen Stelle / <i>Place and date of issue; name, signature and stamp of competent authority / Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'autorité compétente / Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la autoridad competente</i>		

Bestell-Nr.: **A 51 - Laser**
Verlag Kitzler Ges.m.b.H., A-1010 Wien, Uraniastraße 4, Tel.: 01/713 53 34, Fax: 01/713 53 34 85
Internet: www.kitzler-verlag.at E-mail: office@kitzler-verlag.at

Bestell-Nr.: **A 51 - Laser**
 Verlag Kitzler Ges.m.b.H., A-1010 Wien, Uraniastraße 4, Tel.: 01/713 53 34, Fax: 01/713 53 34 85
 Internet: www.kitzler-verlag.at
 E-mail: office@kitzler-verlag.at

1 Absender - <i>Consignor - Expéditeur - Expedidor</i> Herz Armaturen GmbH Richard-Strauss-Strasse 22 1230 Wien Austria	L 260869 177819	ORIGINAL
2 Empfänger - <i>Consignee - Destinataire - Destinatario</i> Herz Middle East FZE P.O. Box 121310 Saif Zone Sharjah Vereinigte Arabische Emirate	EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT EUROPEAN COMMUNITY - COMMUNAUTE EUROPEENNE - COMUNIDAD EUROPEA URSPRUNGSZEUGNIS CERTIFICATE OF ORIGIN - CERTIFICAT D'ORIGINE - CERTIFICADO DE ORIGEN 3 Ursprungsland - <i>country of origin - Pays d'origine - Pais de origen</i> European Union	
4 Angaben über die Beförderung - <i>means of transport - expédition - expedición</i> SHIPMENT BY AIR FREIGHT	5 Bemerkungen - <i>remarks - observations - observaciones</i> COMMERCIAL INVOICES: 17515322, 17515323	
6 Laufende Nummer; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung <i>Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods</i> N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises N° de orden; marcas, numeración, número y naturaleza de los bultos; descripción de las mercancías 6 pallets HERZ Signo 353-358 Valves & Accessories	7 Menge Quantity Quantité Cantidad 427 pcs	
8 DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHEINIGT, DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3 GENANNTEN LAND HABEN The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 / L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 3 / La autoridad infrascrita certifica que las mercancías abajo mencionadas son originarias del país que figura en la casilla no. 3 WIRTSCHAFTSKAMMER WIEN VIENNA ECONOMIC CHAMBER CHAMBRE ECONOMIQUE DE VIENNE CAMARA DE ECONOMIA VIENA Wien / Vienna / Vienne / Viena 23. Feb. 2017  Gerald AUF		
Ort und Datum der Ausstellung; Bezeichnung, Unterschrift und Stempel der zuständigen Stelle / <i>Place and date of issue; name, signature and stamp of competent authority / Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'autorité compétente / Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la autoridad competente</i>		